

## 51. Bard u Shana

Daħal Ottubru, jaqa' l-bard fl-ghaxija;  
kull tant xi lejl ix-xita tqattar tqattar,  
thabbat u ttektek bla waqfien mal-landi  
msadda, mormija

Mal-ħajt, u tfaqqa' fuq weraq wiesgħa  
tal-ġidra u l-kaboċċi; ma' filghodu  
qtajjiet qtajjiet summien sejr in isiefu  
lejn nofsinhar.

Ġewwa l-bejtiet tal-ħamri ż-żrieragh ċkejna  
jagħmlu l-għeruq, u jtellgħu żewġt iġwienah  
fid-dlam ifittxu t-triq tal-ħruġ għall-berah  
tad-dawl u l-bard.

Minn ġol-għerien ċkejnin ta' taħt il-ġebel  
joħorġu bruġ u bruġ bebbux u għekierex,  
u erħilhom jitbaħardu fuq il-weraq  
u l-ħaxix ġdid.

'Mma s-sriep u l-lofa jhossu demmhom jagħqad  
bħas-silġ, u ġewwa l-oqbra, li l-għekierex  
battlu, ħajjin jindifnu, u jorqdu r-raqda  
tax-xitwa shiħa.

Għad jasal Marzu, s-silla tkun bil-warda,  
u s-sikrana tkun taħseb biex ittajjar  
iż-żrieragh żgħar, u lejn it-tramuntana  
jgħaddi s-summien.

L-għekierex u l-bebbux jinxfu bħal koxkox,  
u jinżlu lejn il-frisk tal-għerien vojta  
li battlu s-sriep u l-lofa, u jorqdu r-raqda  
tul is-sajf shiħ.

Għall-ghajn tax-xemx ta' Ġunju s-sriep jitkaxkru  
ġewwa l-ħuxlief, u b'par għajnejn imqabbza  
tirgħa l-gremxula fuq il-kannizzata  
qalb il-għenieqed.